



# REDIAL

Red Europea de Información y Documentación sobre América Latina



## VII Encuentro de Centros Españoles de REDIAL

Patrimonio iberoamericano en los proyectos españoles de digitalización

**21 de noviembre de 2013**

Lugar: Salón de Actos de la AECID, Madrid (Avda. Reyes Católicos, 4)

Organiza: **Red Europea de Documentación e Información sobre América Latina (REDIAL)**, asociación con sede en el Centro de Ciencias Humanas y Sociales del CSIC.

Con la colaboración de: Agencia Española de Cooperación Internacional para el Desarrollo (AECID) y Fundación Ignacio Larramendi - Digibis



Con el patrocinio de la Subdirección General de Coordinación Bibliotecaria (Min. Educación, Cultura y Deporte)



SECRETARÍA DE ESTADO DE CULTURA

Los centros españoles de la Red Europea de Documentación e Información sobre América Latina celebran su reunión anual, organizada en esta ocasión por la AECID-Biblioteca Hispánica. Su objetivo es el intercambio de experiencias para fomentar la cooperación y el conocimiento mutuo entre instituciones que trabajan con fondos iberoamericanos. En esta ocasión las exposiciones se centran sobre las experiencias en digitalización de fondos de interés para los Estudios Latinoamericanos.

La jornada es abierta al público a todos los que quieran participar. La asistencia es gratuita, pero para facilitar el control de acceso es necesario inscribirse previamente antes del 14 de noviembre enviando un correo a Araceli García [araceli.garcia@aecid.es](mailto:araceli.garcia@aecid.es), indicando nombre, DNI y afiliación institucional.

### PROGRAMA:

9'30 Inauguración.

D<sup>a</sup> M<sup>a</sup> Antonia Carrato (Subdirectora General de Coordinación Bibliotecaria), representada por D<sup>a</sup> Concepción Vilariño Periañez (Jefa de Área de Coordinación y Cooperación)

D. Jesús González Navarro (AECID, Jefe del Departamento de Sistemas y Tecnologías de la Información)

D<sup>a</sup> Anna Svensson (Presidenta de REDIAL)



# REDIAL

Red Europea de Información y Documentación sobre América Latina



9'40 a 11 Ponencias. Presenta y modera: María del Carmen Díez-Hoyo (AECID, Biblioteca Hispánica). Intervienen:

- Xavier Agenjo (Fundación Ignacio Larramendi). *Retos tecnológicos de la digitalización, estándares, modelo de Europea y políticas de digitalización.*
- Susana Ramírez (Universidad Complutense de Madrid). *Digitalizar para la investigación: el investigador como usuario de recursos digitales.*

11-11'30 Pausa café

11'30-13'00 Exposiciones de proyectos españoles de digitalización del patrimonio iberoamericano. Modera: Josefa Villanueva (CIDA, Centro de Información Documental de Archivos). Intervienen:

- Araceli García (AECID, Biblioteca Hispánica): *Digitalización para americanistas: Fondo Graiño e independencias hispanoamericanas.*
- Elena Sánchez Nogales (Biblioteca Nacional de España): *Biblioteca Digital del Patrimonio Iberoamericano, proyecto de cooperación y difusión del patrimonio iberoamericano liderado y desarrollado por la BNE.*
- Ana María López Cuadrado y Nuria Nieto Mate (CIDA, Centro de Información Documental de Archivos): *Cartografía digitalizada de los Archivos Estatales relativa a Iberoamérica.*
- Nieves Cajal (Casa de América): *El sistema de gestión documental de archivos digitales de la Casa de América.*
- Concepción García Saiz (Museo de América): *Las nuevas tecnologías para la difusión del patrimonio en red. El museo de América.*

13'00-14'00 Digitalización del patrimonio iberoamericano en Europa. Modera: Luis Rodríguez Yunta (CSIC, Centro de Ciencias Humanas y Sociales). Intervienen:

- Anna Svensson (Universidad de Göteborg, presidenta de REDIAL): *Patrimonio iberoamericano en Europa, la perspectiva de REDIAL.*
- Geoff West (British Library): *Digitalización del patrimonio iberoamericano en el Reino Unido: proyectos y otras iniciativas.*
- Bruno Bonnenfant (Bibliothèque Pierre Monbeig): *Difusión del patrimonio latinoamericano en Francia: algunos ejemplos de cooperación entre bibliotecas.*

14'00-15'30 Pausa comida

15'30-16'30 Exposiciones breves de otros proyectos y situación de los centros españoles de REDIAL: novedades con especial atención a proyectos de digitalización de recursos para los Estudios Latinoamericanos. Modera: Araceli García (AECID, Biblioteca Hispánica).

Intervienen: Alfonso López Yepes (Red iberoamericana para la integración, protección y difusión del patrimonio sonoro y audiovisual - REDAUVI), Isabel Real Díaz (CSIC, Escuela de Estudios Hispanoamericanos), Pilar Martínez Olmo (CSIC, Centro de Ciencias Humanas y Sociales), Tomás Manzano Fraile (Universidad de Salamanca, Instituto de Iberoamérica), Felipe del Pozo (Universidad de La Rábida, Biblioteca), Miguel Ángel Ramos (Casa de Colón), Antonio Moreno Cañizares (Biblioteca de la Universidad Complutense de Madrid).